

# Althochdeutsche Syntax.

Ein Werkstattbericht



Sächsische Akademie der Wissenschaften zu Leipzig

Hans Ulrich Schmid

# Das Corpus

 Altbayerische Beichte	14.04.2019 17:01	Microsoft Word-D...	319 KB
 Altbayrisches Gebet	15.04.2019 07:15	Microsoft Word-D...	33 KB
 Älterer Physiologus	04.09.2016 15:24	Microsoft Word-D...	234 KB
 Basler Rezepte	18.02.2019 09:55	Microsoft Word-D...	24 KB
 Beichten	01.05.2019 09:32	Microsoft Word-D...	39 KB
 Carmen ad Deum	14.04.2019 11:55	Microsoft Word-D...	1.128 KB
 Christus Und Die Samariterin	02.07.2016 12:41	Microsoft Word-D...	1.536 KB
 De Heinrico	03.03.2019 18:45	Microsoft Word-D...	23 KB
 Exhortatio ad plebem christianam	21.02.2019 10:26	Microsoft Word-D...	11.408 KB
 Fränkisches Gebet	23.02.2019 13:04	Microsoft Word-D...	1.412 KB
 Fränkisches Taufgelöbnis	23.06.2016 12:04	Microsoft Word-D...	788 KB
 Freisunger Paternoster A und B	20.02.2019 12:28	Microsoft Word-D...	32 KB
 Georgslied	01.03.2019 09:02	Microsoft Word-D...	5.321 KB
 Hammelburger Markbeschreibung	23.02.2019 13:51	Microsoft Word-D...	486 KB
 Hildebrandslied	12.05.2016 14:09	Microsoft Word-D...	3.120 KB
 Isidor 1	14.03.2020 16:39	Microsoft Word-D...	150 KB
 Isidor Hench	21.01.2019 13:01	Adobe Acrobat-D...	75.390 KB
 Isidor	03.12.2019 16:48	Microsoft Word-D...	150 KB
 Leidener Williram	18.12.2012 18:55	Microsoft Word 9...	237 KB
 Lex Salica	22.02.2019 17:20	Microsoft Word-D...	1.323 KB
 Lorscher Beichte	18.04.2019 19:30	Microsoft Word-D...	5.131 KB
 Ludwigslied	30.03.2019 10:55	Microsoft Word-D...	1.738 KB
 Merigarto	08.07.2016 12:42	Microsoft Word-D...	36 KB
 Merseburger Zaubersprüche	01.05.2019 09:36	Microsoft Word-D...	1.753 KB
 Monsee Fragments_Hench	01.12.2021 14:18	Adobe Acrobat-D...	13.556 KB
 Monseer Fragmente	15.02.2021 15:24	Microsoft Word-D...	176 KB
 Muspilli	25.12.2017 10:16	Microsoft Word-D...	1.703 KB

 Otfrid von Weißenburg	14.07.2021 16:06	Microsoft Word-D...	735 KB
 Otfrid zum Zitieren	23.02.2023 17:01	Microsoft Word-D...	632 KB
 Otlohs Gebet	11.11.2020 19:31	Microsoft Word-D...	34 KB
 Pariser Gespräche	09.06.2016 13:25	Microsoft Word-D...	30 KB
 Pariser Tatian-Zitate	05.09.2016 09:59	Microsoft Word-D...	5.429 KB
 Petruslied	05.07.2016 16:24	Microsoft Word-D...	443 KB
 Physiologus	05.05.2020 10:36	Microsoft Word-D...	44 KB
 Predigtsammlungen (soweit zusammenh...	05.07.2021 19:33	Microsoft Word-D...	49 KB
 Predigtslg C 2 (neue Fragmente)	16.09.2005 00:49	Microsoft Word 9...	49 KB
 Priestereid	23.02.2019 14:01	Microsoft Word-D...	2.281 KB
 Psalm 138	11.07.2016 17:13	Microsoft Word-D...	1.538 KB
 Rheinfränkisches (Augsburger) Gebet	23.02.2019 14:08	Microsoft Word-D...	1.086 KB
 Sigiharts Gebete	02.03.2019 14:56	Microsoft Word-D...	1.073 KB
 St.Galler Credo und Paternoster	05.07.2016 16:47	Microsoft Word-D...	1.239 KB
 Straßburger Eide	20.03.2016 11:35	Microsoft Word-D...	15 KB
 Tatian Pariser Varianten	08.06.2016 14:23	Microsoft Word-D...	30 KB
 Tatian zum Rauskopieren (Gara)	22.11.2021 18:25	Microsoft Word-D...	1.343 KB
 Tatian	16.02.2023 14:57	Microsoft Word-D...	1.275 KB
 Tierer Spruch gegen den Teufel	30.03.2019 07:20	Microsoft Word-D...	1.650 KB
 Trierer Capitulare	05.07.2016 16:57	Microsoft Word-D...	16 KB
 Weißenburger Katechismus	08.07.2016 12:43	Microsoft Word-D...	1.796 KB
 Wessobrunner Gebet	27.06.2016 16:36	Microsoft Word-D...	1.280 KB
 Wiener Hundesege	08.06.2016 15:19	Microsoft Word-D...	796 KB
 Williram	27.10.2021 09:07	Microsoft Word-D...	186 KB
 Würzburger Beichte	15.04.2019 12:42	Microsoft Word-D...	203 KB
 Würzburger Markbeschreibungen	04.03.2019 10:50	Microsoft Word-D...	32 KB
 Zeitzer Beichte	03.01.2022 15:37	Adobe Acrobat-D...	9.695 KB

# Auswertungsschema

Text, Stelle in der Edition		Text lfd. Nummer
Zitierter ahd. Satz und ggf. lat. Vorlage		
VERKNÜPFUNG		
SATZART HS	deklarativ	
SATZART HS	interrogativ j/n	
SATZART HS	interrogativ w-	
SATZART HS	imperativ	
SATZART HS	optativ	
SATZART HS	exklamativ	
SERIALISIERUNG HS		
TEMPUS/MODUS		
PRÄDIKAT	Prd	
VBERBSTELLUNG	V	
VALENZ	Val	
KLAMMER	Kl Hs	
NACHFELD	Nf Hs	
NOMINALGRUPPE	b/0Art	
NOMINALGRUPPE	DemPrn	
NOMINALGRUPPE	Adj links	
NOMINALGRUPPE	Adj rechts	
NOMINALGRUPPE	Gen links	
NOMINALGRUPPE	Gen rechts	
NOMINALGRUPPE	Prn <sub>poss</sub> links	
NOMINALGRUPPE	Prn <sub>poss</sub> rechts	
NOMINALGRUPPE	prpAtt	
NOMINALGRUPPE	App	
NOMINALGRUPPE	Num	
ADVERBIALGRUPPE		
NEGATION		

# Beispiel

1,9f.			MF Mt. 11	
AHD. <i>forlaazsemu dhir uerdant dino suntea</i>				
LAT. <i>remittuntur tibi peccata tua</i>				
VERKNÜPFUNG: <u>-.-</u>				
SATZART HS	deklarativ	<i>forlaazsemu dhir uerdant dino suntea</i>		
SERIALISIERUNG HS	<i>forlaazsemu</i>	<i>dhir</i>	<i>uerdant</i>	<i>dino suntea</i>
	PP <sub>tfl</sub>	OD <sub>pm</sub>	Vf <sub>aux</sub>	Subj
TEMPUS/MODUS	PsIv	<i>forlaazsemu dhir uerdant dino suntea</i>		
PRÄDIKAT	Prd2	<i>forlaazsemu dhir uerdant dino suntea</i>	PP <sub>tfl</sub> +Vf <sub>aux</sub> =wPass	
VBERBSTELLUNG	V3	<i>forlaazsemu dhir uerdant dino suntea</i>		
KLAMMER	Kl Hs1(1)	<i>forlaazsemu [dhir] uerdant dino suntea</i>	OD <sub>pm</sub>	
NACHFELD	Nf Hs1(2)	<i>forlaazsemu dhir uerdant [dino suntea]</i>	Subj	
VALENZ	Val3 <i>firlāzan</i>	<i>forlaazsemu dhir uerdant dino suntea</i>	Subj – OA – OD	
NOMINALGRUPPE	Prn <sub>poss</sub> links	<i>forlaazsemu dhir uerdant dino suntea</i>		

Kl Hs 1(1) = Verbklammer im Hauptsatz, 1 Satzglied (= 1 Wort)

Nf Hs 1(2) = Nachfeld, 1 Satzglied (= 2 Wörter)

OA = Akkusativobjekt

OD = Dativobjekt

OD<sub>pm</sub> = Pronominales Dativobjekt

PP<sub>tfl</sub> = flektiertes Partizip Präteritum

Prd2 = Zweiteiliges Prädikat (flektiertes Partizip Präteritum + finites Auxiliarverb = *werden*-Passiv)

Prn<sub>poss</sub> links = Possessivpronomen, „links“ vom Bezugswort

PsIv = Präsens, Indikativ

Subj = Subjekt

V3 = Finites Verb an 3. Stelle

Val3 = Dreiwertiges Verb (Subjekt, Akkusativobjekt, Dativobjekt)

Vf<sub>aux</sub> = Finites Auxiliarverb

wPass = *werden*-Passiv

-.- = nicht vorhanden

# Ein Hauptsatz mit zwei Nebensätzen aus Otfrid

I,11,55f.		O 583				
1 HS <i>Druhtin queman wolta</i> , 2 STemp <i>tho man alla worolt zalta</i> , 3 SFin <i>thaz wir sin al giliche gibriefte in himilriche</i>						
ABFOLGE HS → NS	HS → STemp → SFin					
SATZART HS	deklarativ	<i>Druhtin queman wolta</i>				
SERIALISIERUNG HS	<i>Druhtin</i>	<i>queman</i>	<i>wolta</i>			
	Subj	Inf	Vf <sub>mod</sub>			
TEMPUS / MODUS	PtIv	<i>Druhtin queman wolta</i>				
PRÄDIKAT	Prd2	<i>Druhtin queman wolta</i>	Vf <sub>mod</sub> +Inf <i>wellen</i>			
VB.STELLUNG	V#HS	<i>Druhtin queman wolta</i>				
KLAMMER	KI Hs	<i>Druhtin [queman] wolta</i>	Inf			
VALENZ	Val1 <i>queman</i>	<i>Druhtin queman wolta</i>	Subj			
NOMINALGRUPPE	0Art	<i>Druhtin queman wolta</i>				
2 = NS1	STemp <i>tho man alla worolt zalta</i>					
SERIALISIERUNG	<i>tho</i>	<i>man</i>	<i>alla worolt</i>	<i>zalta</i>		
	sjn	Subj <sub>pern</sub>	OA	Vf		
ANSCHLUSS	sjn	<i>tho man alla worolt zalta</i>				
TEMPUS / MODUS	PtIv	<i>tho man alla worolt zalta</i>				
PRÄDIKAT	Prd1	<i>tho man alla worolt zalta</i>				
VB.STELLUNG	V#NS	<i>tho man alla worolt zalta</i>				
KLAMMER	KI Ns2(1+2)	<i>tho [man   alla worolt] zalta</i>	Subj <sub>pern</sub> - OA			
VALENZ	Val2 <i>zellen</i>	<i>tho man alla worolt zalta</i>	Subj - OA			
NOMINALGRUPPE	Adj <sub>quant</sub> links	<i>tho man alla worolt zalta</i>				
3 = NS2	SFin <i>thaz wir sin al giliche gibriefte in himilriche</i>					
SERIALISIERUNG	<i>thaz</i>	<i>wir</i>	<i>sin</i>	<i>al giliche</i>	<i>gibriefte</i>	<i>in himilriche</i>
	sjn <sub>neg</sub>	Subj <sub>pern</sub>	Vf	SubjAtt	PrdNA <sub>in</sub>	prpPh <sub>in</sub>
ANSCHLUSS	sjn dass	<i>thaz wir sin al giliche gibriefte in himilriche</i>				
TEMPUS / MODUS	PtKv	<i>thaz wir sin al giliche gibriefte in himilriche</i>				
PRÄDIKAT	Prd2	<i>thaz wir sin al giliche gibriefte in himilriche</i>				
VB.STELLUNG	V2NS	<i>thaz wir sin al giliche gibriefte in himilriche</i>				
KLAMMER	KI Ns1(1)	<i>thaz [wir] sin al giliche gibriefte in himilriche</i>	Subj <sub>pern</sub>			
NACHFELD	Nf Ns3(2+1+2)	<i>thaz wir sin [al giliche   gibriefte   in himilriche</i>	SubjAtt - PrdNA <sub>in</sub> - prpPh <sub>in</sub>			
VALENZ	Val2 <i>briefen</i>	<i>thaz wir sin al giliche gibriefte in himilriche</i>	°Subj - Subj <sup>OA</sup>			
NOMINALGRUPPE	0Art	<i>thaz wir sin al giliche gibriefte in himilriche</i>				

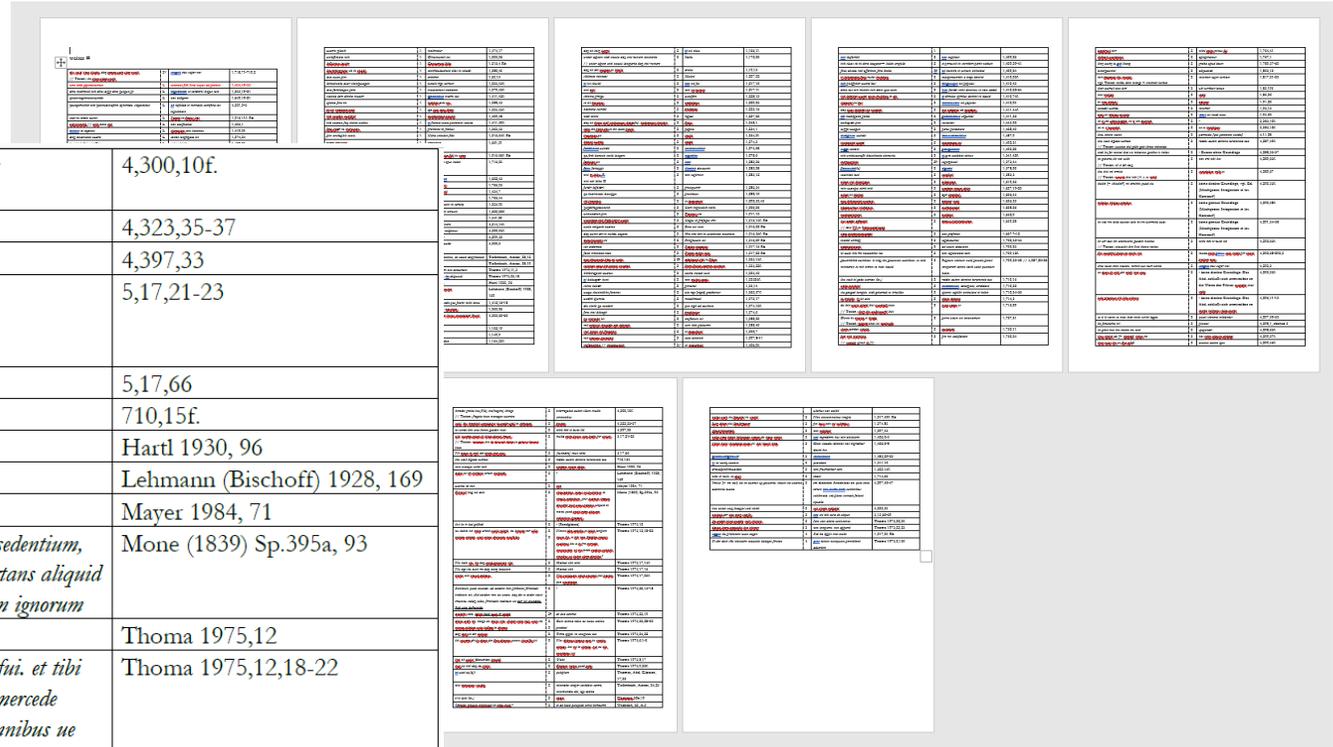
# Straßburger Eide, 1. Satz

18-21		Straßb. Eide 1			
GESAMTSAZ In godes minna ind in thes cristanes folches ind unser bedbero gehaltnissi fon thesemo dage frammordes, so fram so mir got geuizci indi mahd furgibit, so haldih thesan minan bruodber soso man mit rehtu sinan bruodber scal, in thiū thaz er mig so sama duo, indi mit Luadber in nobbeiniu thing negeango, the minan uuillon imo ce scadden uerden. 1a HS In godes minna ind in thes cristanes folches ind unser bedbero gehaltnissi fon thesemo dage frammordes, 2 SKond so fram so mir got geuizci indi mahd furgibit, 1b so haldih thesan minan bruodber 3 SMod soso man mit rehtu sinan bruodber scal, 4 SFin in thiū thaz er mig so sama duo					
ABFOLGE HS ↔ NS		HS → SKond (→ HS) → SMod → SFin			
SATZART HS	deklarativ	In godes minna ind in thes cristanes folches ind unser bedbero gehaltnissi fon thesemo dage frammordes [...] so haldih thesan minan bruodber			
SERIALISIERUNG HS	In godes minna ind in thes cristanes folches ind unser bedbero gehaltnissi prpPh <sub>in</sub> mod	fon thesemo dage frammordes prpPh <sub>temp</sub> temp	[...] so Ptk korr	haldih Vf	(haldih) thesan minan bruodber Subj <sub>pen</sub> OA
TEMPUS / MODUS	PsIv	so haldih thesan minan bruodber			
PRÄDIKAT	Prd1	so haldih thesan minan bruodber			
VB.STELLUNG	VxHS x=3	In godes minna ind in thes cristanes folches ind unser bedbero gehaltnissi fon thesemo dage frammordes [...] so haldih thesan minan bruodber		x=3 nur wenn eingeschalteter SKond nicht gerechnet wird	
NACHFELD	Nf Hs2(4)	In godes minna ind in thes cristanes folches ind unser bedbero gehaltnissi fon thesemo dage frammordes [...] so haldih   thesan minan bruodber		Subj <sub>pen</sub> - OA	
VALENZ	Val3	[...] so haldih thesan minan bruodber soso man mit rehtu sinan bruodber scal		Subj - OA - SMod	
NOMINALGRUPPE	0Art	In godes minna ind in thes cristanes folches ind unser bedbero gehaltnissi fon thesemo dage frammordes [...] so haldih   thesan minan bruodber			
NOMINALGRUPPE	0Art	In godes minna ind in thes cristanes folches ind unser bedbero gehaltnissi fon thesemo dage frammordes [...] so haldih   thesan minan bruodber			
NOMINALGRUPPE	bArt	In godes minna ind in thes cristanes folches ind unser bedbero gehaltnissi fon thesemo dage frammordes [...] so haldih thesan minan bruodber			
NOMINALGRUPPE	DemPron	In godes minna ind in thes cristanes folches ind unser bedbero gehaltnissi fon thesemo dage frammordes [...] so haldih thesan minan bruodber			
NOMINALGRUPPE	DemPm+Prm <sub>poss</sub>	In godes minna ind in thes cristanes folches ind unser bedbero gehaltnissi fon thesemo dage frammordes [...] so haldih thesan minan bruodber			
NOMINALGRUPPE	Prn beide links	In godes minna ind in thes cristanes folches ind unser bedbero gehaltnissi fon thesemo dage frammordes [...] so haldih thesan minan bruodber			
NOMINALGRUPPE	Gen links	In godes minna ind in thes cristanes folches ind unser bedbero gehaltnissi fon thesemo dage frammordes [...] so haldih thesan minan bruodber			
NOMINALGRUPPE	Gen links	In godes minna ind in thes cristanes folches ind unser bedbero gehaltnissi fon thesemo dage frammordes [...] so haldih thesan minan bruodber			
NOMINALGRUPPE	Prm <sub>poss</sub> +DemPron links	In godes minna ind in thes cristanes folches ind unser bedbero gehaltnissi fon thesemo dage frammordes [...] so haldih thesan minan bruodber			
NOMINALGRUPPE	Prm <sub>poss</sub> +Adj links	In godes minna ind in thes cristanes folches ind unser bedbero gehaltnissi fon thesemo dage frammordes [...] so haldih thesan minan bruodber			
NOMINALGRUPPE	advAtt	In godes minna ind in thes cristanes folches ind unser bedbero gehaltnissi fon thesemo dage frammordes [...] so haldih thesan minan bruodber			
2 = NS1		SKond so fram so mir got geuizci indi mahd furgibit			
SERIALISIERUNG		so fram so sjnA	mir OD <sub>pen</sub>	got Subj	geuizci indi mahd OA
ANSCHLUSS	sjnA #so	so fram so mir got geuizci indi mahd furgibit			
TEMPUS / MODUS	PsIv	so fram so mir got geuizci indi mahd furgibit			
PRÄDIKAT	Prd	so fram so mir got geuizci indi mahd furgibit			
VB.STELLUNG	V#NS	so fram so mir got geuizci indi mahd furgibit			
KLAMMER	KI NS(3)5	so fram so [mir   got] geuizci indi mahd furgibit		OD <sub>pen</sub> - Subj <sub>pen</sub> - OA	
VALENZ	Val3 fgeban	so fram so mir got geuizci indi mahd furgibit		Subj - OA - OD	
NOMINALGRUPPE	0Art	so fram so mir got geuizci indi mahd furgibit			
NOMINALGRUPPE	0Art	so fram so mir got geuizci indi mahd furgibit			
NOMINALGRUPPE	0Art	so fram so mir got geuizci indi mahd furgibit			

Fortsetzung ↓

3 = NS2	SMod	soso man mit rehtu sinan bruodber scal			
SERIALISIERUNG		soso #so	man Subj <sub>pen</sub>	mit rehtu PrpPh <sub>mir</sub> mod	sinan bruodber OA
ANSCHLUSS	#so	soso man mit rehtu sinan bruodber scal			
TEMPUS / MODUS	PsIv	soso man mit rehtu sinan bruodber scal			
PRÄDIKAT	Prd2†	soso man mit rehtu sinan bruodber scal		Vf <sub>mod</sub> +†Inf skulan	
VB.STELLUNG	V#NS	soso man mit rehtu sinan bruodber scal			
KLAMMER	KI NS3(5)	soso [man   mit rehtu   sinan bruodber] scal		Subj <sub>pen</sub> - PrpPh <sub>mir</sub> - OA	
NOMINALGRUPPE	0Art	soso man mit rehtu sinan bruodber scal			
NOMINALGRUPPE	Prm <sub>poss</sub> links	soso man mit rehtu sinan bruodber scal			
4 = NS3		SFin in thiū thaz er mig so sama duo			
SERIALISIERUNG		in thiū thaz sjnA	er Subj <sub>pen</sub>	mig OA <sub>pen</sub>	so sama advA
ANSCHLUSS	sjn	in thiū thaz er mig so sama duo			
TEMPUS / MODUS	PsKv	in thiū thaz er mig so sama duo			
PRÄDIKAT	Prd1	in thiū thaz er mig so sama duo			
VB.STELLUNG	V#NS	in thiū thaz er mig so sama duo			
KLAMMER	KI NS	in thiū thaz [er   mig   so sama] duo		Subj <sub>pen</sub> - OA <sub>pen</sub> - advA	
VALENZ	Val3 tuon	in thiū thaz er mig so sama duo		Subj - OA - advA	

# Verbstellung in Glossen (Deklarativsätze)



<i>herodes grotta ina fi(lo) ma(nagero) tbingo</i> // Tatian: <i>frageta inan managen uuorton</i>	2	<i>interrogabat autem illum multis sermonibus</i>	4,300,10f.
<i>subt. diu inzebnit ungalaupta ia ander upil in christiani</i>	2	<i>pestem</i>	4,323,35-37
<i>ne uerdo thic ana themo guoden man</i>	2	<i>nihil tibi et iusto illi</i>	4,397,33
<i>uilo uuntres gesab ib binat durub troum</i> // Tatian: <i>managu bin ib thruenti biutu in gisiune thurub inan</i>	2	<i>multa enim passa sum hodie per uisum</i>	5,17,21-23
<i>Ne tvoun ib mib der niotb mer ana</i>	2	<i>[custodite] sicut scitis</i>	5,17,66
<i>tbu scalt bigoda suerian</i>	2	<i>reddes autem domino iuramenta tua</i>	710,15f.
<i>min vvampa spirit mib</i>	2	<i>ventrem meum doleo</i>	Hartl 1930, 96
<i>anges ist tir morgene coram magistro</i>	2	-	Lehmann (Bischoff) 1928, 169
<i>uuolnu id siso</i>	2	<i>esto</i>	Mayer 1984, 71
<i>Gürtvlll trag ich dich</i>	2	<i>circulatorius, ludus est puerorum in circulo sedentium, post quorum tergum discurrit puer unus portans aliquid in manu quod ponit retro aliquem sedentium ignorum</i>	Mone (1839) Sp.395a, 93
<i>tb:t be ir bat gelóbdí</i>	2	- (Randglosse)	Thoma 1975,12
<i>nu haben ich mina arbeit uuola gelegit. nu lonosto mir uúla minero arbeito. unte mines dionostes magfaltes</i>	2	<i>Nonne ideo tamdiu et tanto tempore tecum fui. et tibi tam fideliter seruiui. quatenus hoc a te pro mercede consequerer. ut me modo nudum sublatis omnibus ne habeo abire dimittas?</i>	Thoma 1975,12,18-22
<i>Nu babe siu. iro daz sosez geunnen eige</i>	2	<i>Habeat sibi certe</i>	Thoma 1975,17,14f.
<i>Nu eige siu onch iro daz sosez keunne</i>	2	<i>Habeat sibi</i>	Thoma 1975,17,16
<i>neteta sich neuuit darana</i>	2	<i>Nec quicquam aliud nouerat nisi panem quo uesebatur</i>	Thoma 1975,17,25f.
<i>Somnium quod secundo. ad eandem rem pertinens firmitatis indicium est. Ad eandem rem an unam. daz die ce ander stunt troumta. iodaž selba. firmitatis indicium est daz ist chundída. festi unte kefrumido</i>	2	-	Thoma 1975,20,15-18
<i>abadero stete. denne noch uuas er cestete</i>	2	<i>de loco abierat</i>	Thoma 1975,23,19



# Themen der tabellarische Auswertungen

Adjektivvalenz	10.06.2021 09:29	Microsoft Word-D...	69 KB	Genitiv (Behagel - Erdmann - Eroms)	02.06.2021 15:58	Microsoft Word-D...	23 KB	Nominalgruppe 1 - plusminus Artikel	08.01.2020 11:35	Microsoft Word-D...	39 KB	Tempus - Präsens Indikativ	16.04.2020 16:25	Microsoft Word-D...	68 KB
Adjektiv- und Adverbgruppe	15.04.2020 10:57	Microsoft Word-D...	68 KB	Genitiv-Konkurrenzen	21.06.2021 15:35	Microsoft Word-D...	72 KB	Nominalklammer gegliedert	21.04.2020 11:42	Microsoft Word-D...	81 KB	Tempus Präteritum Indikativ	25.04.2020 15:37	Microsoft Word-D...	68 KB
Adjektivattribut	22.04.2020 14:48	Microsoft Word-D...	269 KB	Genitivobjekt	14.12.2019 10:38	Microsoft Word-D...	95 KB	Nominalklammer	20.04.2020 17:46	Microsoft Word-D...	138 KB	unbestimmter Artikel	08.01.2020 17:02	Microsoft Word-D...	60 KB
Adjektivvalenz - Genitiv	15.12.2019 08:58	Microsoft Word-D...	86 KB	gi und Vorzeitigkeit	29.04.2020 11:50	Microsoft Word-D...	58 KB	Numeralia	26.01.2020 09:44	Microsoft Word-D...	89 KB	V1 im Hauptsatz	29.06.2020 10:37	Microsoft Word-D...	101 KB
Adverbialer Akk	02.12.2019 11:01	Microsoft Word-D...	30 KB	haben mit PPt	29.05.2020 14:51	Microsoft Word-D...	50 KB	Otfrid Vb	16.06.2020 12:03	Microsoft Word-D...	132 KB	V2 im Hauptsatz (unvollständig)	03.06.2020 16:10	Microsoft Word-D...	57 KB
adverbialer Genitiv	15.12.2019 20:46	Microsoft Word-D...	74 KB	Imperativ	02.05.2020 14:28	Microsoft Word-D...	80 KB	Parenthese	19.07.2021 17:21	Microsoft Word-D...	53 KB	Valenz - mit überzähligen Belegen	23.07.2020 10:04	Microsoft Word-D...	120 KB
Anreden	30.11.2019 11:05	Microsoft Word-D...	77 KB	Imperativsätze	29.06.2020 08:12	Microsoft Word-D...	103 KB	Possessivpronomen	18.01.2020 21:16	Microsoft Word-D...	85 KB	Valenz Ergänzung - Reflexiva - OGen	04.06.2021 08:02	Microsoft Word-D...	198 KB
Appositionen	22.04.2021 09:45	Microsoft Word-D...	50 KB	Implizite Subjekte absolut	27.11.2019 17:55	Microsoft Word-D...	271 KB	Prädikativa	03.12.2020 18:32	Microsoft Word-D...	172 KB	Valenz gesamt	24.07.2020 11:01	Microsoft Word-D...	269 KB
Artikel bei Otfrid	31.01.2020 17:13	Microsoft Word-D...	408 KB	implizite Subjekte relativ	27.11.2019 11:51	Microsoft Word-D...	251 KB	Prädikatlos	27.06.2020 16:43	Microsoft Word-D...	81 KB	Valenz Greule	29.07.2020 10:37	Microsoft Word-D...	106 KB
Artikel bei Unica	16.03.2020 13:56	Microsoft Word-D...	205 KB	Infinitiv mit zu	25.05.2020 15:53	Microsoft Word-D...	70 KB	Prädikatsnomen - Stellung im MF	06.11.2020 19:20	Microsoft Word-D...	127 KB	Verben und Kasus nach Schützeichel	22.12.2020 11:18	Microsoft Word-D...	108 KB
Artikel nach 0-b-u	16.03.2020 19:53	Microsoft Word-D...	603 KB	Instrumental	20.12.2019 20:31	Microsoft Word-D...	39 KB	Prädikatsnomen	01.12.2019 13:09	Microsoft Word-D...	131 KB	Verbstellung im Nebensatz	16.03.2021 17:27	Microsoft Word-D...	154 KB
Artikel nach Bezugswörtern	19.03.2020 11:30	Microsoft Word-D...	521 KB	komplexes Adj.-Att.	18.04.2020 18:27	Microsoft Word-D...	57 KB	Präpositionalattribut	08.04.2020 15:30	Microsoft Word-D...	77 KB	Verknüpfung - Konjunktionen	01.07.2021 09:13	Microsoft Word-D...	20 KB
Artikel Otfrid	24.02.2020 08:45	Microsoft Word-D...	395 KB	Kongruenz	26.10.2021 08:50	Microsoft Word-D...	43 KB	Präpositionalphrase plusminus Artikel	18.03.2020 17:21	Microsoft Word-D...	173 KB	Vorfeld	17.10.2020 09:41	Microsoft Word-D...	297 KB
Artikel Tatian (Vetter)	07.04.2020 16:11	Microsoft Word-D...	263 KB	Konjunktiv Präsens - Nebensatz	27.04.2020 10:04	Microsoft Word-D...	70 KB	Präpositionalphrasen - Stellung im MF	06.11.2020 11:53	Microsoft Word-D...	244 KB	Vx im Hauptsatz	29.06.2020 09:45	Microsoft Word-D...	135 KB
Artikel Tatian	24.02.2020 09:45	Microsoft Word-D...	2.461 KB	Konjunktiv Präsens	27.04.2020 06:41	Microsoft Word-D...	103 KB	Präpositionalphrasen	07.12.2019 14:11	Microsoft Word-D...	116 KB	zusammengesetztes Demonstrativum	10.04.2021 09:37	Microsoft Word-D...	54 KB
Attributiver Infinitiv	11.11.2021 19:38	Microsoft Word-D...	15 KB	Konjunktiv Präteritum	27.04.2020 19:30	Microsoft Word-D...	60 KB	Pronominaladjektive - seln - al - ander	13.12.2020 16:07	Microsoft Word-D...	18 KB	Zwischenablage für Notizen	27.12.2021 07:34	Microsoft Word-D...	20 KB
Attributsatz Modus	27.01.2021 18:36	Microsoft Word-D...	61 KB	Mehrteilige Prädikate	25.01.2022 10:27	Microsoft Word-D...	159 KB	pronominale Objekte	08.11.2020 11:35	Microsoft Word-D...	155 KB				
Dativ-Konkurrenzen	23.06.2021 10:51	Microsoft Word-D...	21 KB	Mittelfeld	30.10.2020 12:39	Microsoft Word-D...	433 KB	reflexive Verben	11.06.2021 10:59	Microsoft Word-D...	20 KB				
Demonstrativa nominal	10.04.2021 18:13	Microsoft Word-D...	19 KB	Nachfeld	20.11.2020 07:19	Microsoft Word-D...	164 KB	Satzverknüpfung	15.07.2021 15:15	Microsoft Word-D...	95 KB				
Dreierprädikate	30.10.2020 17:48	Microsoft Word-D...	69 KB	Nachgestelltes Adjektivattribut	11.02.2020 21:28	Microsoft Word-D...	128 KB	Serialisierung Mittelfeld	08.11.2020 16:21	Microsoft Word-D...	353 KB				
Fragesätze	19.06.2020 10:00	Microsoft Word-D...	91 KB	Negation Belege	05.06.2021 09:27	Microsoft Word-D...	150 KB	sonstige Pronomina	20.01.2020 10:29	Microsoft Word-D...	53 KB				
freie Dative	05.12.2019 19:18	Microsoft Word-D...	172 KB	Negation mit Genitiv	05.06.2021 13:25	Microsoft Word-D...	19 KB	Stellung Subjekt	04.11.2020 14:14	Microsoft Word-D...	104 KB				
Funktionsverbgefüge	09.12.2020 09:21	Microsoft Word-D...	77 KB	Nicht verbale Prädikative	03.12.2020 15:31	Microsoft Word-D...	63 KB	Subjekt- u. Objektinfinitiv	16.11.2021 20:00	Microsoft Word-D...	69 KB				
Gen = Akk	11.06.2021 09:18	Microsoft Word-D...	59 KB	nicht	03.04.2021 09:29	Microsoft Word-D...	45 KB	Subjekt-Objekt-Att	10.04.2020 16:32	Microsoft Word-D...	100 KB				
Genitiv (Behagel - Erdmann - Eroms)	02.06.2021 15:58	Microsoft Word-D...	23 KB	Nominalgruppe 1 - plusminus Artikel	08.01.2020 11:35	Microsoft Word-D...	39 KB	Substantivvalenz	25.05.2020 19:14	Microsoft Word-D...	69 KB				
Genitiv-Konkurrenzen	21.06.2021 15:35	Microsoft Word-D...	72 KB	Nominalklammer gegliedert	21.04.2020 11:42	Microsoft Word-D...	81 KB	Syntax Zusätze	13.07.2021 14:19	Microsoft Word-D...	29 KB				
Genitivobjekt	14.12.2019 10:38	Microsoft Word-D...	95 KB	Nominalklammer	20.04.2020 17:46	Microsoft Word-D...	138 KB	Tempus - Präsens Indikativ	16.04.2020 16:25	Microsoft Word-D...	68 KB				



# Die Nebensatz-“Datensätze“

Adverbialsätze variable Lesarten	13.02.2021 09:41	Microsoft Word-D...
IFin - Finaler Infinitiv	09.03.2021 08:47	Microsoft Word-D...
Modalsatz vergleichend vs modal	28.02.2021 19:12	Microsoft Word-D...
Relativsätze MF - T	01.02.2021 16:43	Microsoft Word-D...
S Präd - Prädikativsätze	28.01.2021 09:06	Microsoft Word-D...
SAtt - Attributsatz	15.02.2021 14:02	Microsoft Word-D...
S-autonom	13.02.2021 07:06	Microsoft Word-D...
SDir - Direktionalsatz	13.02.2021 06:30	Microsoft Word-D...
SExpl - Explikativsatz	01.03.2021 07:42	Microsoft Word-D...
SExz - Exzeptivsatz	17.01.2023 15:23	Microsoft Word-D...
SFin - Finalsatz	23.02.2021 14:13	Microsoft Word-D...
SIrr - Irrelevanzsatz	01.03.2021 11:32	Microsoft Word-D...
SKeus - Kausalsatz	18.02.2021 16:17	Microsoft Word-D...
SKond - Konditionalsatz	20.02.2021 08:29	Microsoft Word-D...
SKons - Konsekutivsatz	22.02.2021 08:30	Microsoft Word-D...
SKonz - Konzessivsatz	21.02.2021 12:21	Microsoft Word-D...
SKonz Konzessivsatz mit doh	30.06.2021 11:11	Microsoft Word-D...
SLok - Lokalsatz	26.02.2021 16:29	Microsoft Word-D...
SMod - Modalsatz	28.02.2021 14:22	Microsoft Word-D...
SObj - indirekte Rede	16.02.2021 20:00	Microsoft Word-D...
SObj - Objektsätze	02.03.2021 18:01	Microsoft Word-D...
SProp - Proportionalsatz	01.03.2021 11:57	Microsoft Word-D...
SRef - Referierende Nebensätze	17.07.2021 18:57	Microsoft Word-D...
SSubj - Subjektsatz	13.02.2021 07:08	Microsoft Word-D...
STemp - Temporalsatz	02.07.2021 12:48	Microsoft Word-D...
Subjektsätze Modus	15.02.2021 16:10	Microsoft Word-D...
Subjektsätze Stellung	26.01.2021 18:53	Microsoft Word-D...
SVgl - Vergleichssatz	13.02.2021 07:09	Microsoft Word-D...
SWtfn - Weiterführender Nebensatz	13.02.2021 06:31	Microsoft Word-D...

# Beispiel: Konzessivsätze

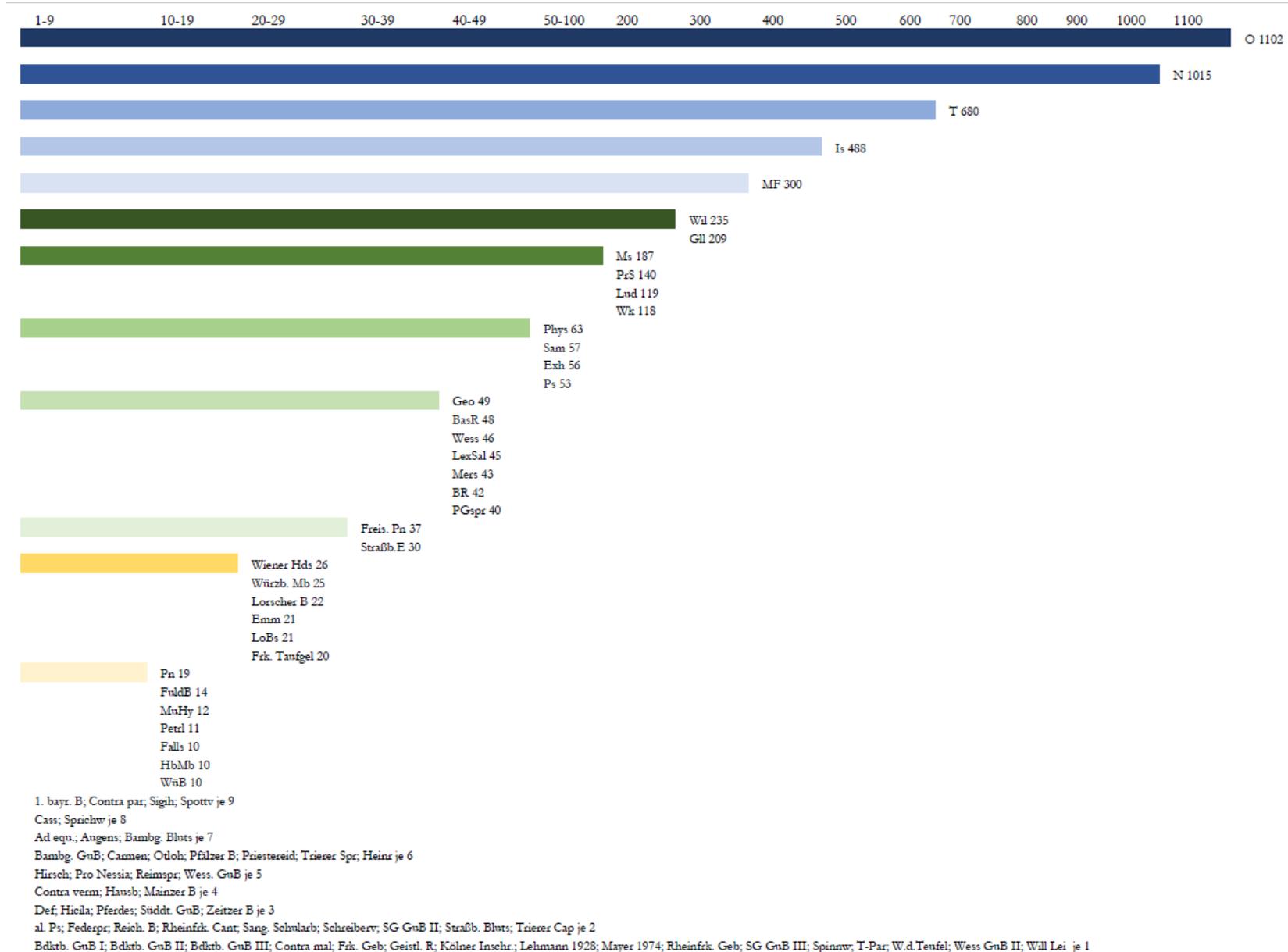
<i>Dhob christus in dhes fleisches liibhamin sii dauides sunu, Ob ir ist chiuuisso in dbemu beilegin gheiste got iob drubtin (Qui dum idem christus secundum carnem sit filius dauid. In spiritu tamen dominus eius et deus est)</i>	Is 9,21-10,3	dob	k	v
<i>Dbiṣ ist dbiu sabba christes cbiburdi, dhen iudeoludi, dbob sie inan chiboranan cbilauben, lastront inan dhob dbiu buuedberu in cruci chislaganan endi dodan. ‘... den die Juden, obwohl sie ihn geboren glauben, lästern (als) <u>ihn</u> als Kreuz geschlagenen und gestorbenen’ das inan ‘ihn’ ist eigentlich überzählig (Hec est causa natiuitatis christi, quem iudei etsi patiantur natum scandalizantur tamen crucifixum et mortuum)</i>	Is 30,2-5	dob	k	Mitte
<i>Umbi dhesan selbun christ chundida almabtic fater dburah isaian, dbob ir in cyres nemin qubadi dbazs ir ist got iob drubtin (Hunc christum sub persona cyri per isaiaem pater deum et dominum ita esse testatur dicens)</i>	Is 5,12-15	dob	k	n
<i>natrono chnosles hueo magut ir guot sprebban nu ir so ubile birut (Progenies uiperarum, quomodo potestis bona loqui, cum sitis mali?)</i>	MF 6,16f.	nu	i	n
<i>dob siu mit arbeitim sii gauuntot ṣi nobenigeru rabhu sib ni gabrorit (et iniuriis lacessita ad nullius se ultionis suae motus excitat)</i>	MF 30,5f.	dob	k	v
<i>sie bifiang iṣ alla fart, thob sies ni uuurtin anauuart</i>	O 2,1,49	dob	k	n
<i>uuaz toufist thu oba thu christ ni bist nob belias nob uuizago (quid ergo baptizas si tū non es christus neque belias neque propheta)</i>	T 109,25-27	oba	i	n
<i>oub sunna ni biscinit, ther iṣ io bibringe, thob er es biginne</i>	O 1,11,50	dob	k	n
<i>ob er wola thabti, ṣi thisu er iṣ ni brabti</i>	O 4,20,12	oba	k	i
<i>uueo thu mitthiu iudeisg bist trinkan fon mir bitis mitthiu bin uuib samaritanisg (quomodo tu iudeus cum sis. bibere a me pocis. quae sum mulier samaritana)</i>	T 277,5-7	mit thiu	i	n
<i>uuo theser buobstaba uueiz, mittiu er sie ni lerneta? quomodo hic litteras scit, cum non didicerit?</i>	104,4 Siev!	mittiu	i	v
<i>Iudei unde heretici peitent sib got fersprechen. dob sie sina fienda sin. ‘Juden und Häretiker bemühen sich, Gott zu leugnen, obwohl sie seine Feinde sind’</i>	Np 21,9f.	dob	k	n
<i>Du tate in eteuuaz minneren dinen angelis. uuanda er irsterben mahta. dob er ane sunda uuare (Minuisti eum. i. hominem christum. paulo minus ab angelis)</i>	Np 21,24-26	dob	k	n
<i>danne er oub tuot also er slaffe. so besuochet er die mennischen uuieo sie in ereen an dien sinen</i>	Np 32,13-15	danne K	k	v
<i>unde ist min sela in dera tiefi des lichinamen dob iro diu starchi gigegeben si</i>	Npw 322,3-5	dob	k	n
<i>Unde dob sia iouis hieze siṣzen bi imo ... so uuas irp libera. bi dien camenis ṣesizṣene</i>	Nc 845,11-13	dob K	k	v

# Quellenverzeichnis und Zitierhäufigkeit



Ad equ. <b>7</b> al. Ps. <b>2</b>	um 1100 9. Jh. 2.D	Ad equum errehet. StD, 373. Bruchstücke einer altalemannischen Psalmenübersetzung. StD, 293-298 (zitiert: Seite, Zeile).	MF <b>300</b>	9. Jh. 1.D	The Monsee Fragments. Newly Collated Text with Introduction, Notes, Grammatical Treatise and Exhaustive Glossary and a Photo-Lithographic Fac-Simile. Edited by George Allison Hench. Straßburg 1890 (zitiert: Fragment, Zeile). Textverluste aufgrund der fragmentarischen Überlieferung sind mit *** gekennzeichnet.	Rheinfrk. Geb <b>1</b> Sam <b>57</b> Sang. Schularb <b>2</b> Schreiberv <b>2</b> SG GuB II <b>2</b> SG GuB III <b>1</b> Sighn <b>9</b> Spinnw <b>1</b> Spottv <b>9</b> Sprichw <b>8</b> StD,	9. Jh. E 10. Jh. M 11./12. Jh. 9. Jh. 12. Jh. 10. Jh. zw. 902-906 um 1000 9. Jh. 2.H 11. Jh.	Rheinfränkisches Gebet. StD, 92. Christus und die Samaritaner. StD, 89f (zitiert: Zeile). Sangaller Schularbeit. StD, 121. Schreibervers. StD, 402. Sangaller Glauben und Beichte II. StD, 341-344 (zitiert: Zeile). Sangaller Glauben und Beichte III. StD, 353 (zitiert: Zeile). Sighards Gebete. StD, 102. (zitiert: Zeile). Spinnowortspruch. StD, 401. St. Galler Spottverse. StD, 401 (zitiert: Nummer, Zeile). Sprichwörter. StD, 403. Die kleineren althochdeutschen Sprachdenkmäler. Hg. von Elias von Steinmeyer. Berlin 1916. Straßburger Blutsegen. StD, 375 (zitiert: Zeile). Straßburger Eide. StD, 82f. (zitiert: Zeile). Süddt. GuB <b>3</b> T <b>680</b>
Augens <b>7</b> Bambg. Bluts <b>7</b> Bambg. GuB <b>6</b> Bas. Rez <b>48</b> Bdktr. GuB I <b>1</b> Bdktr. GuB II <b>1</b> Bdktr. GuB III <b>1</b> 1. bayr. B <b>9</b> BR <b>42</b>	11. Jh. 12. Jh. 12. Jh. um 890 12. Jh. 12. Jh. 12. Jh. 9. Jh. A 9. Jh. A	Augensegen. StD, 386. Bamberger Blutsegen. StD, 377 (zitiert: Zeile). Bamberger Glauben und Beichte. StD, 135-148 (zitiert: Seite, Zeile). Basler Rezepte. StD, 39f. Benediktbeurer Glauben und Beichte I. StD, 338f. Benediktbeurer Glauben und Beichte II. StD, 336f. Benediktbeurer Glauben und Beichte III. StD, 357-361. Altbayrische Beichte. StD, 309. Masser, Achim 1997: Die lateinisch-althochdeutsche Benediktinerregel Stiftsbibliothek St. Gallen Cod. 916. Göttingen. Studien zum Althochdeutschen 33. (zitiert: Seite der Edition, Zeile Unvollständig geschriebene Wörter werden nach der Ausgabe in StD, 190-281, ergänzt) Carmen ad Deum. StD, 290. Kasseler Glossen. Gl 3, 9-19 (zitiert: Seite, Zeile). Contra Malum Malannum. StD, 383f. (zitiert: Zeile). Contra parahysin. StD, 384f. (zitiert: Zeile). Contra uermem edentem. StD, 373f. (zitiert: Zeile). De definitione. StD, 118f. (zitiert: Zeile). Altbayrisches (St. Emmeramer) Gebet. StD, 310f., Version A und B (zitiert: Seite, Zeile). Ephortatio ad plebem Christianam, Version A und B. StD, 49-51 (zitiert: Zeile). Federprobe. StD, 405.	Musp <b>187</b> Notker (incl. Npw) <b>1015</b>	9. Jh. vor 1022	Muspilli. StD, 66-81. Zitierausgaben: Die Schriften Notkers und seiner Schule. Hg. von Paul Piper. 3 Bde., Tübingen 1882f. In Klammern [ ] werden die entsprechenden Belegstellen in den Ausgaben von Petrus W. Tax und James C. King angegeben (zitiert: Seite, Zeile). P. Piper, Bd. I, 1-363 [P. W. Tax: Notker der Deutsche: Boethius, 'De consolatione Philosophiae', 3 Bde., Tübingen 1986-1990]. P. Piper, Bd. I 685-847 [J. C. King: Notker der Deutsche: Martianus Capella, 'De nuptiis Philologiae et Mercurii'. Tübingen 1979]. P. Piper, Bd. I, 497-588 [J. C. King: Notker der Deutsche: Boethius' Bearbeitung von Aristoteles' Schrift 'De Interpretatione'. Die Werke Notkers des Deutschen Bd. 6, Tübingen 1975]. P. Piper, Bd. I, 365-495 [J. C. King: Notker der Deutsche: Boethius' Bearbeitung der 'Categoriae' des Aristoteles, Tübingen 1972]. P. Piper, Bd. I, 591-595 [J. C. King / P. W. Tax: Notker der Deutsche. Die kleineren Schriften. Tübingen 1996, 187-194]. P. Piper, Bd. I, 851-859 [J. C. King / P. W. Tax: Notker der Deutsche. Die kleineren Schriften. Tübingen 1996, 329-346]. P. Piper, Bd. II [in Klammern angegeben: P. W. Tax: Notker der Deutsche. Der Psalter, 3 Bde., Tübingen 1979-1983]. Notkers Rhetorik: P. Piper, Bd. I, 643-684 [J. C. King / P. W. Tax: Notker der Deutsche: Die kleineren Schriften, Tübingen 1996, 105-186]. De Syllogismis: Piper, Bd. I, 596-622 [J. C. King / P. W. Tax: Notker der Deutsche. Die kleineren Schriften, Tübingen 1996, 266-309]. Notker-Glossator. → Np Wiener Notker: P. Piper, Bd. III. Otrfrids Evangelienbuch. Hg. und erklärt von Oskar Erdmann. Halle a.S. 1882 (zitiert: Buch, Kapitel bzw. Widmungsschreiben, Zeile) Widmungsschreiben an Hartmut und Werinbert. Erdmann 1882, 317-332. Widmungsschreiben an Ludwig den Deutschen, Erdmann 1882, 1-3. Widmungsschreiben an Bischof Salomo, Erdmann 1882, 9f. Pivernetz, Karin: Otrfrid von Weißenburg. Das 'Evangelienbuch' in der Überlieferung der Freisinger Handschrift (Bayerische Staatsbibliothek München, cg. 14). Edition und Untersuchung. 2 Bde., Göttingen 2000 (zitiert wie O). Otrfrids Gebet. StD, 182-188. Huisman, Johannes A.: Die Pariser Gespräche. In: Rheinische Vierteljahrsblätter 33 (1969), 272-296 (zitiert: Nummer in der „korrigierten Fassung“ nach dem diplomatischen Abdruck). Petruslied. StD, 103f. Pflzler Beichte. StD, 331. Pferdesegen. StD, 370. Der ältere Physiologus. StD, 124-132. St. Galler Paternoster und Credo. StD, 27. Priestereid. StD, 64. Pro Nessia B. StD, 374. Althochdeutsche Predigtsammlungen A, B, C („Wessobrunner Predigten“). A: StD, 156-162 (zitiert: Nummer, Zeile). AH: = Hellgardt, Ernst: Die spätalthochdeutschen 'Wessobrunner Predigten' im Überlieferungsverband mit dem 'Wiener Notker'. Eine Neue Ausgabe, Berlin 2014 40f. (zitiert: Seite, Zeile). B: StD, 168-172 (zitiert: Nummer, Zeile). C: StD, 173-178 (zitiert: Nummer, Zeile). CH: Hellgardt ebd. 58f. (zitiert: Seite, Zeile). Psalm 138. StD, 105-107. Reichenauer Beichte. StD, 332. Reinspruch. StD, 400. Rheinfränkische Psalmenübersetzung. StD, 301-303 (zitiert: Seite, Zeile).			
Carmen <b>6</b> Cass <b>8</b> Contra mal <b>1</b> Contra par <b>9</b> Contra uerm <b>4</b> Def <b>3</b> Emm <b>21</b>	9. Jh. M 9. Jh. A 11. Jh. um 1100 um 1100 11. Jh. 9. Jh. 2.V	Carmen ad Deum. StD, 290. Kasseler Glossen. Gl 3, 9-19 (zitiert: Seite, Zeile). Contra Malum Malannum. StD, 383f. (zitiert: Zeile). Contra parahysin. StD, 384f. (zitiert: Zeile). Contra uermem edentem. StD, 373f. (zitiert: Zeile). De definitione. StD, 118f. (zitiert: Zeile). Altbayrisches (St. Emmeramer) Gebet. StD, 310f., Version A und B (zitiert: Seite, Zeile). Ephortatio ad plebem Christianam, Version A und B. StD, 49-51 (zitiert: Zeile). Federprobe. StD, 405.	Nb <b>346</b> Nc <b>65</b> Ni <b>10</b> Nk <b>7</b> Nl <b>9</b> Nm <b>7</b> Np <b>621</b> Nr <b>9</b> Ns <b>1</b>		P. Piper, Bd. I, 1-363 [P. W. Tax: Notker der Deutsche: Boethius, 'De consolatione Philosophiae', 3 Bde., Tübingen 1986-1990]. P. Piper, Bd. I 685-847 [J. C. King: Notker der Deutsche: Martianus Capella, 'De nuptiis Philologiae et Mercurii'. Tübingen 1979]. P. Piper, Bd. I, 497-588 [J. C. King: Notker der Deutsche: Boethius' Bearbeitung von Aristoteles' Schrift 'De Interpretatione'. Die Werke Notkers des Deutschen Bd. 6, Tübingen 1975]. P. Piper, Bd. I, 365-495 [J. C. King: Notker der Deutsche: Boethius' Bearbeitung der 'Categoriae' des Aristoteles, Tübingen 1972]. P. Piper, Bd. I, 591-595 [J. C. King / P. W. Tax: Notker der Deutsche. Die kleineren Schriften. Tübingen 1996, 187-194]. P. Piper, Bd. I, 851-859 [J. C. King / P. W. Tax: Notker der Deutsche. Die kleineren Schriften. Tübingen 1996, 329-346]. P. Piper, Bd. II [in Klammern angegeben: P. W. Tax: Notker der Deutsche. Der Psalter, 3 Bde., Tübingen 1979-1983]. Notkers Rhetorik: P. Piper, Bd. I, 643-684 [J. C. King / P. W. Tax: Notker der Deutsche: Die kleineren Schriften, Tübingen 1996, 105-186]. De Syllogismis: Piper, Bd. I, 596-622 [J. C. King / P. W. Tax: Notker der Deutsche. Die kleineren Schriften, Tübingen 1996, 266-309]. Notker-Glossator. → Np Wiener Notker: P. Piper, Bd. III. Otrfrids Evangelienbuch. Hg. und erklärt von Oskar Erdmann. Halle a.S. 1882 (zitiert: Buch, Kapitel bzw. Widmungsschreiben, Zeile) Widmungsschreiben an Hartmut und Werinbert. Erdmann 1882, 317-332. Widmungsschreiben an Ludwig den Deutschen, Erdmann 1882, 1-3. Widmungsschreiben an Bischof Salomo, Erdmann 1882, 9f. Pivernetz, Karin: Otrfrid von Weißenburg. Das 'Evangelienbuch' in der Überlieferung der Freisinger Handschrift (Bayerische Staatsbibliothek München, cg. 14). Edition und Untersuchung. 2 Bde., Göttingen 2000 (zitiert wie O). Otrfrids Gebet. StD, 182-188. Huisman, Johannes A.: Die Pariser Gespräche. In: Rheinische Vierteljahrsblätter 33 (1969), 272-296 (zitiert: Nummer in der „korrigierten Fassung“ nach dem diplomatischen Abdruck). Petruslied. StD, 103f. Pflzler Beichte. StD, 331. Pferdesegen. StD, 370. Der ältere Physiologus. StD, 124-132. St. Galler Paternoster und Credo. StD, 27. Priestereid. StD, 64. Pro Nessia B. StD, 374. Althochdeutsche Predigtsammlungen A, B, C („Wessobrunner Predigten“). A: StD, 156-162 (zitiert: Nummer, Zeile). AH: = Hellgardt, Ernst: Die spätalthochdeutschen 'Wessobrunner Predigten' im Überlieferungsverband mit dem 'Wiener Notker'. Eine Neue Ausgabe, Berlin 2014 40f. (zitiert: Seite, Zeile). B: StD, 168-172 (zitiert: Nummer, Zeile). C: StD, 173-178 (zitiert: Nummer, Zeile). CH: Hellgardt ebd. 58f. (zitiert: Seite, Zeile). Psalm 138. StD, 105-107. Reichenauer Beichte. StD, 332. Reinspruch. StD, 400. Rheinfränkische Psalmenübersetzung. StD, 301-303 (zitiert: Seite, Zeile).			
Exh <b>56</b>	9. Jh. A	Exhortatio ad plebem Christianam, Version A und B. StD, 49-51 (zitiert: Zeile). Federprobe. StD, 405.	Np <b>29</b> Npw <b>41</b> O gesamt <b>1102</b>	12. Jh. um 1100 vor 875	Notker-Glossator. → Np Wiener Notker: P. Piper, Bd. III. Otrfrids Evangelienbuch. Hg. und erklärt von Oskar Erdmann. Halle a.S. 1882 (zitiert: Buch, Kapitel bzw. Widmungsschreiben, Zeile) Widmungsschreiben an Hartmut und Werinbert. Erdmann 1882, 317-332. Widmungsschreiben an Ludwig den Deutschen, Erdmann 1882, 1-3. Widmungsschreiben an Bischof Salomo, Erdmann 1882, 9f. Pivernetz, Karin: Otrfrid von Weißenburg. Das 'Evangelienbuch' in der Überlieferung der Freisinger Handschrift (Bayerische Staatsbibliothek München, cg. 14). Edition und Untersuchung. 2 Bde., Göttingen 2000 (zitiert wie O). Otrfrids Gebet. StD, 182-188. Huisman, Johannes A.: Die Pariser Gespräche. In: Rheinische Vierteljahrsblätter 33 (1969), 272-296 (zitiert: Nummer in der „korrigierten Fassung“ nach dem diplomatischen Abdruck). Petruslied. StD, 103f. Pflzler Beichte. StD, 331. Pferdesegen. StD, 370. Der ältere Physiologus. StD, 124-132. St. Galler Paternoster und Credo. StD, 27. Priestereid. StD, 64. Pro Nessia B. StD, 374. Althochdeutsche Predigtsammlungen A, B, C („Wessobrunner Predigten“). A: StD, 156-162 (zitiert: Nummer, Zeile). AH: = Hellgardt, Ernst: Die spätalthochdeutschen 'Wessobrunner Predigten' im Überlieferungsverband mit dem 'Wiener Notker'. Eine Neue Ausgabe, Berlin 2014 40f. (zitiert: Seite, Zeile). B: StD, 168-172 (zitiert: Nummer, Zeile). C: StD, 173-178 (zitiert: Nummer, Zeile). CH: Hellgardt ebd. 58f. (zitiert: Seite, Zeile). Psalm 138. StD, 105-107. Reichenauer Beichte. StD, 332. Reinspruch. StD, 400. Rheinfränkische Psalmenübersetzung. StD, 301-303 (zitiert: Seite, Zeile).			
Federpr <b>2</b> Freis. Pn <b>37</b> Frk. Geb <b>1</b> Frk. Taufgel <b>20</b> Fuldaer B <b>14</b> Geistl. R. I <b>1</b> Georgial <b>49</b> Gg Falls <b>10</b>	10. Jh. 9. Jh. A 821 9. Jh. E 10. Jh. 11. Jh. 10./11. Jh. 11. Jh. P 11./12. Jh. M	Freisinger Paternoster. Version A und B. StD, 43-45. Fränkisches Gebet. StD, 60. Fränkisches Taufgelöbnis. StD, 23. Fuldaer Beichte. StD, 327f. Geistliche Ratschläge. StD, 164-166. (zitiert: Zeile). Georgialied. StD, 94-97 (zitiert: Lesetext, Zeile). Gegen Fallsucht. StD, Versionen P und M 390f. (zitiert: Seite, Zeile).	Oh <b>14</b> Ol <b>68</b> Os <b>23</b> O Freis <b>2</b>	zwischen 902-906	Otrfrids Evangelienbuch. Hg. und erklärt von Oskar Erdmann. Halle a.S. 1882 (zitiert: Buch, Kapitel bzw. Widmungsschreiben, Zeile) Widmungsschreiben an Hartmut und Werinbert. Erdmann 1882, 317-332. Widmungsschreiben an Ludwig den Deutschen, Erdmann 1882, 1-3. Widmungsschreiben an Bischof Salomo, Erdmann 1882, 9f. Pivernetz, Karin: Otrfrid von Weißenburg. Das 'Evangelienbuch' in der Überlieferung der Freisinger Handschrift (Bayerische Staatsbibliothek München, cg. 14). Edition und Untersuchung. 2 Bde., Göttingen 2000 (zitiert wie O). Otrfrids Gebet. StD, 182-188. Huisman, Johannes A.: Die Pariser Gespräche. In: Rheinische Vierteljahrsblätter 33 (1969), 272-296 (zitiert: Nummer in der „korrigierten Fassung“ nach dem diplomatischen Abdruck). Petruslied. StD, 103f. Pflzler Beichte. StD, 331. Pferdesegen. StD, 370. Der ältere Physiologus. StD, 124-132. St. Galler Paternoster und Credo. StD, 27. Priestereid. StD, 64. Pro Nessia B. StD, 374. Althochdeutsche Predigtsammlungen A, B, C („Wessobrunner Predigten“). A: StD, 156-162 (zitiert: Nummer, Zeile). AH: = Hellgardt, Ernst: Die spätalthochdeutschen 'Wessobrunner Predigten' im Überlieferungsverband mit dem 'Wiener Notker'. Eine Neue Ausgabe, Berlin 2014 40f. (zitiert: Seite, Zeile). B: StD, 168-172 (zitiert: Nummer, Zeile). C: StD, 173-178 (zitiert: Nummer, Zeile). CH: Hellgardt ebd. 58f. (zitiert: Seite, Zeile). Psalm 138. StD, 105-107. Reichenauer Beichte. StD, 332. Reinspruch. StD, 400. Rheinfränkische Psalmenübersetzung. StD, 301-303 (zitiert: Seite, Zeile).			
GI (incl. Nppl, u.a.) <b>209</b> H <b>12</b>	Angabe beim Beleg 9. Jh. 1.V	Die Althochdeutschen Glossen. Gesammelt und bearbeitet von Elias Steinmeyer und Eduard Sievers. 5 Bde. Berlin 1879-1922. Die Murbacher Hymnen nach der Handschrift hg. von Eduard Sievers. Halle 1974 (zitiert: Hymne, Strophe, Zeile). Hammelburger Markbeschreibung. StD, 62. Hausbesegnung. StD, 389. De Heinricho. StD, 110f. Hicila-Vers. Althochdeutsche Literatur. Eine kommentierte Ausgabe. Althochdeutsch/Neuhochdeutsch, Altmiederdeutsch/Neuhochdeutsch. Übersetzt, hg. und kommentiert von Stephan Müller. Stuttgart 2007 266. Hirsch und Hinde. StD, 399. Der Althochdeutsche Isidor. Facsimile Ausgabe des Pariser Codex nebst Critischem Texte der Pariser und Monseer Bruchstücke. Mit Einleitung, grammatischer Darstellung und einem ausführlichen Glossar. Hg. von George A[llison] Hench. Straßburg 1893. Kölnier Inschrift. Althochdeutsches Lesebuch. Zusammengestellt und mit Wörterbuch versehen von Wilhelm Braune. Fortgeführt von Karl Helm. 17. Aufl. bearb. von Ernst A. Ebbinghaus. Tübingen 1994, 8. Nr. IV.1. Paul Lehmann: Nachträge zu den althochdeutschen Glossen. In: PBB 52. S. 168-170. Bruchstück der Lex Salica. StD, 55-57. Lorscher Beichte. StD, 323f. Lorscher Biensegen. StD, 396. Ludwigslied. StD, 85f. Mainzer Beichte. StD, 329f. Mayer, Hartwig: Althochdeutsche Glossen: Nachträge. Old High German Glosses: A Supplement, Toronoto / Heidelberg. Merseburger Zaubersprüche. StD, 365 (zitiert: Spruch, Zeile).	Oh <b>14</b> Ol <b>68</b> Os <b>23</b> O Freis <b>2</b>	zwischen 902-906	Otrfrids Evangelienbuch. Hg. und erklärt von Oskar Erdmann. Halle a.S. 1882 (zitiert: Buch, Kapitel bzw. Widmungsschreiben, Zeile) Widmungsschreiben an Hartmut und Werinbert. Erdmann 1882, 317-332. Widmungsschreiben an Ludwig den Deutschen, Erdmann 1882, 1-3. Widmungsschreiben an Bischof Salomo, Erdmann 1882, 9f. Pivernetz, Karin: Otrfrid von Weißenburg. Das 'Evangelienbuch' in der Überlieferung der Freisinger Handschrift (Bayerische Staatsbibliothek München, cg. 14). Edition und Untersuchung. 2 Bde., Göttingen 2000 (zitiert wie O). Otrfrids Gebet. StD, 182-188. Huisman, Johannes A.: Die Pariser Gespräche. In: Rheinische Vierteljahrsblätter 33 (1969), 272-296 (zitiert: Nummer in der „korrigierten Fassung“ nach dem diplomatischen Abdruck). Petruslied. StD, 103f. Pflzler Beichte. StD, 331. Pferdesegen. StD, 370. Der ältere Physiologus. StD, 124-132. St. Galler Paternoster und Credo. StD, 27. Priestereid. StD, 64. Pro Nessia B. StD, 374. Althochdeutsche Predigtsammlungen A, B, C („Wessobrunner Predigten“). A: StD, 156-162 (zitiert: Nummer, Zeile). AH: = Hellgardt, Ernst: Die spätalthochdeutschen 'Wessobrunner Predigten' im Überlieferungsverband mit dem 'Wiener Notker'. Eine Neue Ausgabe, Berlin 2014 40f. (zitiert: Seite, Zeile). B: StD, 168-172 (zitiert: Nummer, Zeile). C: StD, 173-178 (zitiert: Nummer, Zeile). CH: Hellgardt ebd. 58f. (zitiert: Seite, Zeile). Psalm 138. StD, 105-107. Reichenauer Beichte. StD, 332. Reinspruch. StD, 400. Rheinfränkische Psalmenübersetzung. StD, 301-303 (zitiert: Seite, Zeile).			
Hammalb <b>10</b> Hausb <b>4</b> Heinr <b>6</b> Hicila <b>3</b>	9. Jh. 1.H 10. Jh. 11. Jh. 11. Jh.	Hammelburger Markbeschreibung. StD, 62. Hausbesegnung. StD, 389. De Heinricho. StD, 110f. Hicila-Vers. Althochdeutsche Literatur. Eine kommentierte Ausgabe. Althochdeutsch/Neuhochdeutsch, Altmiederdeutsch/Neuhochdeutsch. Übersetzt, hg. und kommentiert von Stephan Müller. Stuttgart 2007 266. Hirsch und Hinde. StD, 399. Der Althochdeutsche Isidor. Facsimile Ausgabe des Pariser Codex nebst Critischem Texte der Pariser und Monseer Bruchstücke. Mit Einleitung, grammatischer Darstellung und einem ausführlichen Glossar. Hg. von George A[llison] Hench. Straßburg 1893. Kölnier Inschrift. Althochdeutsches Lesebuch. Zusammengestellt und mit Wörterbuch versehen von Wilhelm Braune. Fortgeführt von Karl Helm. 17. Aufl. bearb. von Ernst A. Ebbinghaus. Tübingen 1994, 8. Nr. IV.1. Paul Lehmann: Nachträge zu den althochdeutschen Glossen. In: PBB 52. S. 168-170. Bruchstück der Lex Salica. StD, 55-57. Lorscher Beichte. StD, 323f. Lorscher Biensegen. StD, 396. Ludwigslied. StD, 85f. Mainzer Beichte. StD, 329f. Mayer, Hartwig: Althochdeutsche Glossen: Nachträge. Old High German Glosses: A Supplement, Toronoto / Heidelberg. Merseburger Zaubersprüche. StD, 365 (zitiert: Spruch, Zeile).	Oh <b>14</b> Ol <b>68</b> Os <b>23</b> O Freis <b>2</b>	zwischen 902-906	Otrfrids Evangelienbuch. Hg. und erklärt von Oskar Erdmann. Halle a.S. 1882 (zitiert: Buch, Kapitel bzw. Widmungsschreiben, Zeile) Widmungsschreiben an Hartmut und Werinbert. Erdmann 1882, 317-332. Widmungsschreiben an Ludwig den Deutschen, Erdmann 1882, 1-3. Widmungsschreiben an Bischof Salomo, Erdmann 1882, 9f. Pivernetz, Karin: Otrfrid von Weißenburg. Das 'Evangelienbuch' in der Überlieferung der Freisinger Handschrift (Bayerische Staatsbibliothek München, cg. 14). Edition und Untersuchung. 2 Bde., Göttingen 2000 (zitiert wie O). Otrfrids Gebet. StD, 182-188. Huisman, Johannes A.: Die Pariser Gespräche. In: Rheinische Vierteljahrsblätter 33 (1969), 272-296 (zitiert: Nummer in der „korrigierten Fassung“ nach dem diplomatischen Abdruck). Petruslied. StD, 103f. Pflzler Beichte. StD, 331. Pferdesegen. StD, 370. Der ältere Physiologus. StD, 124-132. St. Galler Paternoster und Credo. StD, 27. Priestereid. StD, 64. Pro Nessia B. StD, 374. Althochdeutsche Predigtsammlungen A, B, C („Wessobrunner Predigten“). A: StD, 156-162 (zitiert: Nummer, Zeile). AH: = Hellgardt, Ernst: Die spätalthochdeutschen 'Wessobrunner Predigten' im Überlieferungsverband mit dem 'Wiener Notker'. Eine Neue Ausgabe, Berlin 2014 40f. (zitiert: Seite, Zeile). B: StD, 168-172 (zitiert: Nummer, Zeile). C: StD, 173-178 (zitiert: Nummer, Zeile). CH: Hellgardt ebd. 58f. (zitiert: Seite, Zeile). Psalm 138. StD, 105-107. Reichenauer Beichte. StD, 332. Reinspruch. StD, 400. Rheinfränkische Psalmenübersetzung. StD, 301-303 (zitiert: Seite, Zeile).			
Hirsch <b>5</b> Is <b>488</b>	10. Jh. vor 800	Hirsch und Hinde. StD, 399. Der Althochdeutsche Isidor. Facsimile Ausgabe des Pariser Codex nebst Critischem Texte der Pariser und Monseer Bruchstücke. Mit Einleitung, grammatischer Darstellung und einem ausführlichen Glossar. Hg. von George A[llison] Hench. Straßburg 1893. Kölnier Inschrift. Althochdeutsches Lesebuch. Zusammengestellt und mit Wörterbuch versehen von Wilhelm Braune. Fortgeführt von Karl Helm. 17. Aufl. bearb. von Ernst A. Ebbinghaus. Tübingen 1994, 8. Nr. IV.1. Paul Lehmann: Nachträge zu den althochdeutschen Glossen. In: PBB 52. S. 168-170. Bruchstück der Lex Salica. StD, 55-57. Lorscher Beichte. StD, 323f. Lorscher Biensegen. StD, 396. Ludwigslied. StD, 85f. Mainzer Beichte. StD, 329f. Mayer, Hartwig: Althochdeutsche Glossen: Nachträge. Old High German Glosses: A Supplement, Toronoto / Heidelberg. Merseburger Zaubersprüche. StD, 365 (zitiert: Spruch, Zeile).	Oh <b>14</b> Ol <b>68</b> Os <b>23</b> O Freis <b>2</b>	zwischen 902-906	Otrfrids Evangelienbuch. Hg. und erklärt von Oskar Erdmann. Halle a.S. 1882 (zitiert: Buch, Kapitel bzw. Widmungsschreiben, Zeile) Widmungsschreiben an Hartmut und Werinbert. Erdmann 1882, 317-332. Widmungsschreiben an Ludwig den Deutschen, Erdmann 1882, 1-3. Widmungsschreiben an Bischof Salomo, Erdmann 1882, 9f. Pivernetz, Karin: Otrfrid von Weißenburg. Das 'Evangelienbuch' in der Überlieferung der Freisinger Handschrift (Bayerische Staatsbibliothek München, cg. 14). Edition und Untersuchung. 2 Bde., Göttingen 2000 (zitiert wie O). Otrfrids Gebet. StD, 182-188. Huisman, Johannes A.: Die Pariser Gespräche. In: Rheinische Vierteljahrsblätter 33 (1969), 272-296 (zitiert: Nummer in der „korrigierten Fassung“ nach dem diplomatischen Abdruck). Petruslied. StD, 103f. Pflzler Beichte. StD, 331. Pferdesegen. StD, 370. Der ältere Physiologus. StD, 124-132. St. Galler Paternoster und Credo. StD, 27. Priestereid. StD, 64. Pro Nessia B. StD, 374. Althochdeutsche Predigtsammlungen A, B, C („Wessobrunner Predigten“). A: StD, 156-162 (zitiert: Nummer, Zeile). AH: = Hellgardt, Ernst: Die spätalthochdeutschen 'Wessobrunner Predigten' im Überlieferungsverband mit dem 'Wiener Notker'. Eine Neue Ausgabe, Berlin 2014 40f. (zitiert: Seite, Zeile). B: StD, 168-172 (zitiert: Nummer, Zeile). C: StD, 173-178 (zitiert: Nummer, Zeile). CH: Hellgardt ebd. 58f. (zitiert: Seite, Zeile). Psalm 138. StD, 105-107. Reichenauer Beichte. StD, 332. Reinspruch. StD, 400. Rheinfränkische Psalmenübersetzung. StD, 301-303 (zitiert: Seite, Zeile).			
Kölnier Inschr. <b>1</b>	9. Jh.	Kölnier Inschrift. Althochdeutsches Lesebuch. Zusammengestellt und mit Wörterbuch versehen von Wilhelm Braune. Fortgeführt von Karl Helm. 17. Aufl. bearb. von Ernst A. Ebbinghaus. Tübingen 1994, 8. Nr. IV.1. Paul Lehmann: Nachträge zu den althochdeutschen Glossen. In: PBB 52. S. 168-170. Bruchstück der Lex Salica. StD, 55-57. Lorscher Beichte. StD, 323f. Lorscher Biensegen. StD, 396. Ludwigslied. StD, 85f. Mainzer Beichte. StD, 329f. Mayer, Hartwig: Althochdeutsche Glossen: Nachträge. Old High German Glosses: A Supplement, Toronoto / Heidelberg. Merseburger Zaubersprüche. StD, 365 (zitiert: Spruch, Zeile).	Oh <b>14</b> Ol <b>68</b> Os <b>23</b> O Freis <b>2</b>	zwischen 902-906	Otrfrids Evangelienbuch. Hg. und erklärt von Oskar Erdmann. Halle a.S. 1882 (zitiert: Buch, Kapitel bzw. Widmungsschreiben, Zeile) Widmungsschreiben an Hartmut und Werinbert. Erdmann 1882, 317-332. Widmungsschreiben an Ludwig den Deutschen, Erdmann 1882, 1-3. Widmungsschreiben an Bischof Salomo, Erdmann 1882, 9f. Pivernetz, Karin: Otrfrid von Weißenburg. Das 'Evangelienbuch' in der Überlieferung der Freisinger Handschrift (Bayerische Staatsbibliothek München, cg. 14). Edition und Untersuchung. 2 Bde., Göttingen 2000 (zitiert wie O). Otrfrids Gebet. StD, 182-188. Huisman, Johannes A.: Die Pariser Gespräche. In: Rheinische Vierteljahrsblätter 33 (1969), 272-296 (zitiert: Nummer in der „korrigierten Fassung“ nach dem diplomatischen Abdruck). Petruslied. StD, 103f. Pflzler Beichte. StD, 331. Pferdesegen. StD, 370. Der ältere Physiologus. StD, 124-132. St. Galler Paternoster und Credo. StD, 27. Priestereid. StD, 64. Pro Nessia B. StD, 374. Althochdeutsche Predigtsammlungen A, B, C („Wessobrunner Predigten“). A: StD, 156-162 (zitiert: Nummer, Zeile). AH: = Hellgardt, Ernst: Die spätalthochdeutschen 'Wessobrunner Predigten' im Überlieferungsverband mit dem 'Wiener Notker'. Eine Neue Ausgabe, Berlin 2014 40f. (zitiert: Seite, Zeile). B: StD, 168-172 (zitiert: Nummer, Zeile). C: StD, 173-178 (zitiert: Nummer, Zeile). CH: Hellgardt ebd. 58f. (zitiert: Seite, Zeile). Psalm 138. StD, 105-107. Reichenauer Beichte. StD, 332. Reinspruch. StD, 400. Rheinfränkische Psalmenübersetzung. StD, 301-303 (zitiert: Seite, Zeile).			
Lehmann 1928 <b>1</b>	10. Jh.	Paul Lehmann: Nachträge zu den althochdeutschen Glossen. In: PBB 52. S. 168-170. Bruchstück der Lex Salica. StD, 55-57. Lorscher Beichte. StD, 323f. Lorscher Biensegen. StD, 396. Ludwigslied. StD, 85f. Mainzer Beichte. StD, 329f. Mayer, Hartwig: Althochdeutsche Glossen: Nachträge. Old High German Glosses: A Supplement, Toronoto / Heidelberg. Merseburger Zaubersprüche. StD, 365 (zitiert: Spruch, Zeile).	Oh <b>14</b> Ol <b>68</b> Os <b>23</b> O Freis <b>2</b>	zwischen 902-906	Otrfrids Evangelienbuch. Hg. und erklärt von Oskar Erdmann. Halle a.S. 1882 (zitiert: Buch, Kapitel bzw. Widmungsschreiben, Zeile) Widmungsschreiben an Hartmut und Werinbert. Erdmann 1882, 317-332. Widmungsschreiben an Ludwig den Deutschen, Erdmann 1882, 1-3. Widmungsschreiben an Bischof Salomo, Erdmann 1882, 9f. Pivernetz, Karin: Otrfrid von Weißenburg. Das 'Evangelienbuch' in der Überlieferung der Freisinger Handschrift (Bayerische Staatsbibliothek München, cg. 14). Edition und Untersuchung. 2 Bde., Göttingen 2000 (zitiert wie O). Otrfrids Gebet. StD, 182-188. Huisman, Johannes A.: Die Pariser Gespräche. In: Rheinische Vierteljahrsblätter 33 (1969), 272-296 (zitiert: Nummer in der „korrigierten Fassung“ nach dem diplomatischen Abdruck). Petruslied. StD, 103f. Pflzler Beichte. StD, 331. Pferdesegen. StD, 370. Der ältere Physiologus. StD, 124-132. St. Galler Paternoster und Credo. StD, 27.			

# Zitierhäufigkeit



# Althochdeutsche Grammatik I und II



T

*Wilhelm Braune*

## **Althochdeutsche Grammatik I**

[Old High German Grammar I]

*Bearb. v./Rev by Frank Heidermanns*

**Reihe/Series:** Sammlung kurzer Grammatiken germanischer Dialekte. A: Hauptreihe 5/1

17. Edition/17th Edition  
September/September 2023  
Deutsch/German, Ca./Approx. 650 S./pp.

**Br./Pb.** \*€ 34.95 [D] / UVP/RRP US\$ 38.99 / UVP/RRP E 32.00  
ISBN 978-3-11-120327-0

**\*\*eBook** \*€ 34.95 [D] / UVP/RRP US\$ 38.99 / UVP/RRP E 32.00  
PDF ISBN 978-3-11-121053-7  
ePUB ISBN 978-3-11-121153-6

Parallel zur grundlegenden Neufassung von Band II: Syntax wird Band I in einer sorgfältig überarbeiteten, in zahlreichen Details erweiterten 17. Auflage vorgelegt. Am bewährten Konzept wird weiterhin festgehalten. Die Einarbeitung der neueren Glossenforschung ist fortgeführt und ausgebaut worden. Als wesentliche Neuerung werden den althochdeutschen Paradigmen ihre altsächsischen und mittelhochdeutschen Entsprechungen an die Seite gestellt.

**Historische Grammatik; Althochdeutsch**

Parallel to the completely new edition of volume II, *Syntax*, volume I is being presented in a carefully revised seventeenth edition, many aspects of which have been further developed. It sticks with its proven concept, but continues to incorporate and expand upon more recent gloss research. One important new feature is that the Old Saxon and Middle High German equivalents are presented alongside the Old High German paradigms.

**Historical grammar; Old High German**

*Frank Heidermanns*, Sächsische Akademie der Wissenschaften zu Leipzig.



T

*Hans Ulrich Schmid*

## **Althochdeutsche Grammatik II**

Grundzüge einer deskriptiven Syntax

[Old High German Grammar II: Principles of a Descriptive Syntax]

**Reihe/Series:** Sammlung kurzer Grammatiken germanischer Dialekte. A: Hauptreihe 5/2

2. Edition/2nd Edition  
September/September 2023  
Deutsch/German, 2. völlig neu bearbeitete Auflage  
Ca./Approx. 300 S./pp., 5 Abb./fig.

**Br./Pb.** \*€ 24.95 [D] / UVP/RRP US\$ 27.99 / UVP/RRP E 23.00  
ISBN 978-3-11-078229-5

**\*\*eBook** \*€ 299.00 [D] / UVP/RRP US\$ 315.00 / UVP/RRP E 259.00  
PDF ISBN 978-3-11-078249-3  
ePUB ISBN 978-3-11-078263-9

Der Teilband II der Althochdeutschen Grammatik stellt Grundstrukturen der Syntax der ältesten Vorstufe des Deutschen von den Kasus, den nominalen und verbalen Wortgruppen bis zu den komplexen Sätzen anhand von geeigneten Quellenbelegen dar. Dabei wird weitgehend theorieneutral verfahren. Es wird mit den Kategorien und der Terminologie der traditionellen Grammatik gearbeitet.

**Historische Grammatik; Mittelhochdeutsch; Althochdeutsch; Linguistik; Syntax**

Sub-volume II of Old High German Grammar consults suitable sources in order to present the basic structures of the syntax of the oldest precursor to German, from case, and nominal and verbal word groups to complex sentences. It applies a method that is theory-neutral, working with the categories and terminology of traditional grammar.

**Historical grammar, Middle Ages, Old High German, linguistics**

*Hans Ulrich Schmid*, Universität Leipzig.

# Inhaltsverzeichnis

Kasus und Kasusfunktionen (§ 1-19)

Valenz und Satzbaupläne (§ 20-63)

Die Struktur der Nominalphrase (§ 64-107)

Kongruenz und Inkongruenz (Synesis) (§ 108-111)

Verb und Struktur der Verbalphrase (§ 112-132)

Satzart – Verbstellung – Prädikatstruktur (§ 133-150)

Topologie: Satzklammer und Satzfelder (§ 152-162)

Parataxe und Satzverbindung (§ 163-168)

Hypotaxe und Subordination (§ 170-228)

Negation (§ 230-242)

Wortregister

Sachregister

# Ein exemplarischer Paragraph: Verbstellung in abhängigen Sätzen

## 6.6.1.1. Absolute Verbletzstellung

§ 147 In eingeleiteten Nebensätzen ist absolute Endstellung des Finitums durchaus der Regelfall, und zwar in originalen Prosatexten ebenso wie in Übersetzungen, in denen das Verb vielfach auch unabhängig von der lat. Wortfolge an das Ende gestellt wird. Auf diese Weise ergibt sich eine Klammer aus einleitendem Element (Pronomen, Subjunktion) und finitem Verb. Die Abfolge der Konstituenten innerhalb der Klammer entspricht derjenigen in deklarativen Hauptsätzen (s. § 152).

### 1. Autochthone Texte

*feorzuc nahto uuarte he e tages getanes, daz he ni protes ni lides ni neouuihtes, des e tages gitan si, ni des uuazares nenpize Bas. Rez 13f. – danan in den ostaron egalseo, dar der spirboum stuont Würzb. Mb 52f. – Oba Karl then eid, then er sinemo bruodher Ludhuuige gesuor, geleistit Straßb. Eide 31f. – Daz ih dir hold pin.N. demo piscophe, so mino chrephti enti mino chunsti sint Priestereid 1f. – Forsahhistu allem them bluostrum indi den gelton Indi den gotum, thie im heidene man zi geldom enti zi bluostrum zigotum habent Frk. Taufgel 3-5. – Ih wallota sumaro enti wintro sehstic ur lante, dar man mih eo scerita in folc sceotantero: so man mir at burc enigeru banun ni gifasta HI 50-52. – der hapet in ruouu rahono uueliha, daz der man er enti sid upiles kifrumita, daz er iz allaz kisaget, denne er ze deru suonu quimit Musp 69f. – thu biguol en Uuodan, so he uuola conda Mers 2,5. – Uuola, uuiht, taz tu uueist, taz tu uuiht heizist Hausb 2. – inan druhtin al geuereta, des Gorio zimo digita Georgsl 18. – ih uueiz daz du mih dar irferist Psalm 34. – Disiu buzza ist so tiuf, ze dero ih heimina liuf Sam 12. – Oba ih irbalden es gidar, ni scal ih firlazan iz ouh al, nub ih io bi iuih gerno ginada sina fergo Os 33f. – Frei formulierter Definitionssatz: dar leon odo perun inneliccant (cavea, theatra) Gl 2,765,11 (9. Jh.).*

2. In Übersetzungstexten weicht das Ahd. hinsichtlich der Verbstellung vielfach von der lat. Serialisierung ab.

*So huuanne so dhu dhina daga arfullis (Cumque impleueris dies tuos) Is 37,9f. – huaz uuellet ir daz ih iu tuoe (quid uultis ut faciam uobis?) MF 14,24f. – stuont oba thar thie kneht uuas (staret supra ubi erat puer) T 95,11. – Ter in himele buot. ter spottot iro (Qui habitat in caelis irridebit eos) Np 5,18f. [11,10f.].*

**Ann.** Häufig stimmt die ahd. Verbstellung mit derjenigen in der Vorlage überein, was dann aber nichts über genuin ahd. Serialisierung besagt: *so ih fona dhemu nam, dher ær fora dhir uuas (sicut abstuli ab eo, qui ante te fuit) Is 37,20f. – daer dih za demo naht muose ladota (qui te ad caenam uocauit) MF 14,14f. – Thia uzzar eogihuuelih alonga endi ganza gihalde, ano ibu in euuidhu faruuir dhit (Quam nisi quisque integram inuolatamque servaverit, absque dubio in aeternum peribit) WK 57f. – uuanta her êr mir uuas (quia prior me erat) T 105,15. – petono pittiu soso ih chan (prece posco prout nosco) Carmen 8f.*